

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، 14-16/2/2011

## المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها

البند 9 من جدول الأعمال

### الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية- البرنامج القطري لأوغندا 108070

للموافقة

#### دعم مبادرات الحكومة للتصدي للجوع

التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)

الميزانية المنقحة	الزيادة	الميزانية الحالية	
50 142 484	19 243 035	30 899 449	تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج
246 325 231	87 908 503	158 416 728	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.1/2011/9-A/1

17 January 2011  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

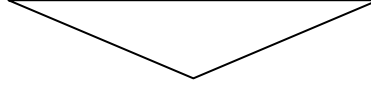
تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ  
السيد M. Darboe  
رقم الهاتف: 066513-2201  
(جنوب وشرق ووسط أفريقيا):

مسؤول الاتصال، المكتب الإقليمي في  
السيد T. Lecato  
رقم الهاتف: 066513-2370  
جوهانسبرغ (جنوب وشرق ووسط أفريقيا):

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعدة الإدارية لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## مشروع القرار\*



يوافق المجلس على زيادة في الميزانية قدرها 87.9 مليون دولار أمريكي للبرنامج القطري لأوغندا 108070 "دعم مبادرات الحكومة للتصدي للجوع" (WFP/EB.1/2011/9-A/1).

\* هذا مشروع قرار، وللاطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

## طبيعة الزيادة

- 1- الغرض من هذا التنقيح هو زيادة ميزانية البرنامج القطري 108070 "دعم مبادرات الحكومة للتصدي للجوع" بمبلغ 87.9 مليون دولار أمريكي للتوسع في الأنشطة والوصول إلى 510 000 مستفيد إضافي في إطار ما يلي:
- ◀ المكون 1 - الأمن الغذائي والتغذوي، لاسيما شبكات الأمان الإنتاجية من أجل الاستجابة للاحتياجات المتغيرة والأولويات الإنمائية للحكومة في منطقة كارامويا؛
  - ◀ المكون 2 - دعم الزراعة والأسواق، لاسيما الإنعاش والتنويع الزراعي في شمال أوغندا، وأنشطة إضافة القيمة بهدف زيادة القدرة الوطنية على توفير أغذية غنية بالمغذيات الدقيقة تماشياً مع اعتراف الحكومة بالبرنامج كشريك بالغ الأهمية في تحقيق أهداف التنمية الزراعية.
- 2- وسوف يزيد تنقيح الميزانية أعداد المستفيدين من 2.3 إلى 2.8 مليون مستفيد. وتشمل الزيادة أغذية إضافية وما يرتبط بها من تكاليف أنشطة شبكات الأمان الإنتاجية وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى الإضافية المتعلقة بأنشطة دعم الزراعة والأسواق. وقلصت عمليات النقل الخارجي عن طريق زيادة شراء الأغذية المحلية. واعتمدت من قبل في نوفمبر/تشرين الثاني 2010 زيادة في الميزانية لفصل معدلات تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى للأنشطة الغذائية وغير الغذائية وتخفيض تكاليف الدعم المباشر للطن المترى.

## مبشرات زيادة الميزانية

### ملخص أنشطة المشروع الحالية

- 3- تتفق أنشطة البرنامج في أوغندا مع الاستراتيجية القطرية للفترة 2009-2014 التي تدعم تنفيذ الخطة الاستراتيجية للبرنامج على المستوى القطري. وتحدد الاستراتيجية القطرية ثلاث أولويات للبرنامج في أوغندا: (1) العمل الإنساني في حالات الطوارئ؛ (2) الأمن الغذائي والتغذوي؛ (3) دعم الزراعة والأسواق. وتغطي العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 101213 مجال الأولوية الأول. ويشكل مجال الأولوية الثاني المكون الأول من البرنامج القطري هذا، وهو يتصدى للاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها، بما في ذلك شبكات الأمان الإنتاجية والتكيف مع تغير المناخ، والجوع المزمن، بما في ذلك صحة وتغذية الأم والطفل وبرامج التغذية المجتمعية، وشبكات الأمان الموجهة للأطفال، ودعم التعليم، والتوعية بالجوع. ويشكل مجال الأولوية الثالث المكون الثاني من البرنامج القطري هذا، وهو يشمل أنشطة لتحسين البنية الأساسية للأسواق والمناولة بعد الحصاد، بما في ذلك إضافة القيمة من خلال عمليات الطحن وتقوية الأغذية، والشراء المحلي.<sup>(1)</sup>
- 4- وتساعد عملية البرنامج الممتدة للإغاثة والإنعاش 101213 حالياً 100 000 لاجئ من خلال التوزيعات الغذائية العامة، و117 000 من الأطفال المصابين بسوء التغذية الحاد المعتدل من خلال التغذية التكميلية، و6 500 من مقدمي الرعاية للأطفال المصابين بسوء التغذية الحاد الشديد الذين يتلقون تغذية علاجية. وتنتهي في ديسمبر/كانون الأول 2010 عملية الطوارئ 108110 التي تهدف إلى دعم السكان المتضررين من الجفاف الذين يعانون بشدة من انعدام الأمن الغذائي في منطقة كارامويا. وسوف تحصل الأسر التي مازالت في حاجة إلى مساعدة على ذلك الدعم من خلال البرنامج القطري

<sup>(1)</sup> يشمل مجال الأولوية الثاني حالياً جميع أنشطة الإنعاش الموجهة نحو الزراعة التي كانت تدرج ضمن مجال الأولوية الأول في وثيقة البرنامج القطري الأصلية.

إذا كان لديها أفراد أصحاء قادرين على المشاركة في أنشطة شبكات الأمان الإنتاجية أو العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش.<sup>(2)</sup>

5- كما أن البرنامج هو الوكالة الرئيسية المسؤولة عن برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بتغيير المناخ والذي يسهم في زيادة الاتساق والتكامل فيما بين وكالات الأمم المتحدة العاملة في أوغندا، ويسعى جاهداً إلى تعزيز قدرات مؤسسات الحكومة والمجتمع المدني وقدرات المجتمعات المحلية الضعيفة على التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معها، والاستعداد للكوارث والاستجابة لتغير المناخ. ويمول البرنامج المشترك من حساب أمانة ولا تترتب على ميزانيته أي آثار على التعديل الحالي.

6- وتعمّم المساواة بين الجنسين في كل أنشطة البرنامج القطري. وتمثل النساء ما يقرب من 53 في المائة من المستفيدين من البرنامج القطري، وتبلغ نسبتهن 56 في المائة في المكون الأول و50 في المائة في المكون الثاني.

### استنتاجات وتوصيات عملية إعادة التقدير

7- أدى تحسن المحاصيل وظروف المراعي في أواخر عام 2010 إلى زيادة توفر الأغذية وإمكانية الحصول عليها بين معظم الأسر في كارامويا<sup>(3)</sup> وازداد توفر معظم السلع الأساسية في الأسواق وانخفضت الأسعار بفضل الحصاد الذي فاق المتوسط في كارامويا والمناطق المجاورة.<sup>(4)</sup>

8- ويزداد الاعتراف بأن الفقر وانعدام الأمن الغذائي يشكلان ظاهرة مزمنة في كارامويا وستظل هذه الظاهرة متفشية حتى ولو استمر تحسن الأمطار. ووصلت مستويات الفقر في شمال أوغندا الذي يشمل كارامويا أعلى معدلاتها في البلد حيث وصلت إلى 46 في المائة مقارنة بمتوسط وطني بلغ 23 في المائة.<sup>(5)</sup> ويتطلب التصدي للجوع في كارامويا رؤية واستراتيجية على الأجل الطويل لمعالجة العوامل الكامنة وراء انعدام الأمن الغذائي المزمن، وبناء القدرة على الصمود في وجه الصدمات في المدى البعيد.

9- واتسع برنامج كارامويا للأصول الإنتاجية في إطار البرنامج القطري اتساعاً سريعاً ليتحول إلى أداة رئيسية للإنعاش والتنمية. وهو يتفق تماماً مع خطة السلام والإنعاش والتنمية لشمال أوغندا التابعة للحكومة ومع البرنامج المتكامل لنزع السلاح والتنمية في كارامويا. ويحول البرنامج مساعده إلى الأسر الضعيفة من الإغاثة نحو تدخلات إنمائية أكبر، وقام بدمج 17 000 أسرة من الأسر التي كانت مستهدفة من عملية الطوارئ في برنامج الأصول الإنتاجية لكارامويا في عام 2010.<sup>(6)</sup> وقبلت المجتمعات المحلية التحول من المساعدة الغذائية غير المشروطة إلى المساعدة الغذائية المشروطة، وهو ما تدل عليه التوزيعات الغذائية التي تجري في أجواء سلمية بشكل عام والطلب الواسع على المشاركة في البرنامج.

10- وأوصت دراسة جدوى أجراها البرنامج في عام 2009 للنقد/القوائم بتجربة البرمجة القائمة على الأموال النقدية في كارامويا، وسلطت الدراسة الضوء على المزايا المحتملة للأموال النقدية مقارنة بمزايا الأغذية في السماح للسكان بتلبية احتياجاتهم الخاصة والسماح للمتلقين بمساحة أكبر من الاختيار، ودعم تنمية الأسواق وحفز الأنشطة التجارية في الاقتصادات المحلية التي تشهد حالة من الكساد.<sup>(7)</sup>

<sup>(2)</sup> يجري حالياً إعداد تنقيح لميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لتشمل 32 000 من الأسر الشديدة الضعف التي ليس لديها أفراد أصحاء، وتنفيذ برامج تغذوية في كارامويا.

<sup>(3)</sup> شبكة نظام الإنذار المبكر بالمجاعة، 2010. معلومات محدثة عن آفاق الأمن الغذائي في أوغندا، سبتمبر/أيلول 2010؛ مكتب البرنامج في أوغندا. حالة المناخ والأمن الغذائي في أوغندا لعام 2010؛ مساهمة وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها في نشرة المكتب الإقليمي للبرنامج عن آخر تطورات الأمن الغذائي في القرن الأفريقي، أكتوبر/تشرين الأول 2010.

<sup>(4)</sup> أنشطة مكتب البرنامج في أوغندا لرصد الأسواق.

<sup>(5)</sup> مركز بحوث السياسات الاقتصادية، أوغندا، أكتوبر/تشرين الأول 2010.

<sup>(6)</sup> عملية الطوارئ 108110، تعديل الميزانية رقم 5.

<sup>(7)</sup> Levine, S. and Carrington, G. 2009. *Is Cash-Voucher Programming a Feasible Alternative for WFP in Uganda?* روما.

11- وتزداد الصورة وضوحاً من حيث الطريقة التي يمكن بها للبرنامج والحكومة العمل على تحقيق الأهداف المشتركة من أجل دعم صغار المزارعين والتجار في بيع منتجاتهم. ويحدّد اتفاق العمل المشترك المبرم بين البرنامج والحكومة في ديسمبر/كانون الأول 2009 دور البرنامج في دعم عمل الحكومة لتعزيز النمو والاستثمار في قطاع الزراعة في أوغندا وفي زيادة دخل المزارعين، وهو ما أفضى إلى التزام حكومي قوي على نحو استثنائي بتلك الأنشطة في عام 2010. ويدعم اتفاق العمل المشترك استراتيجية البرنامج بشأن بناء شبكة من الهياكل الأساسية للأسواق والتجهيز الزراعي التي يمكن أن يصل إليها المزارعون. واتسعت الفرص بعد افتتاح السوق المشتركة لشرق أفريقيا في يوليو/تموز 2010 والاهتمام القوي من الحكومة بربط المزارعين في أوغندا بأسواق الحبوب الإقليمية الكبرى التي تمثلها عمليات البرنامج في البلدان المجاورة.

### الغرض من زيادة الميزانية

12- الغرض من التتقيق المقترح للميزانية هو توسيع نطاق الأنشطة استجابةً للتحسن الذي تشهده حالة الأمن الغذائي في كارامويا، والدور الأكثر تحديداً للبرنامج في دعم أولويات الحكومة واستراتيجياتها، وازدياد الطلب من الحكومة والجهات المانحة المحلية والمجتمعات المحلية على أنشطة البرنامج.

### توسيع الأنشطة في إطار المكون الأول - الأمن الغذائي والتغوي

13- تمكّن البرنامج بعد تحسن حالة الأمن الغذائي في عام 2010 من دمج 24 000 أسرة مستفيدة من عملية الطوارئ في برنامج الأصول الإنتاجية في كارامويا في عام 2011، بحيث يصل مجموع الأسر المستفيدة من برنامج الأصول الإنتاجية في كارامويا إلى 74 000 أسرة سنوياً خلال المدة المتبقية من البرنامج القطري. وهذه الأسر هي من أفقر الأسر التي لديها ما لا يقل عن فرد قوي البنية محدّد من خلال عملية مجتمعية شاملة للاستهداف. وسوف يدعم البرنامج إنشاء أصول مجتمعية تعود بزيادة مباشرة على إنتاج الأغذية والتخزين في المجتمعات المحلية في كارامويا في نفس الوقت الذي سيحوّل فيه إلى المشاركين ما يعادل أجر تسعة أيام عمل بأقل أجر نقداً أو عيناً في شكل ذرة<sup>(8)</sup>.

14- وسوف يحصل 10 في المائة تقريباً من الأسر المستفيدة من برنامج الأصول الإنتاجية في كارامويا، وهي الأسر التي تعيش في حدود 7 كيلومترات من المراكز التجارية الرئيسية، على تحويلات شهرية في عام 2011، وستزداد تدريجياً لتشمل 25 في المائة من الأسر بحلول عام 2014. وسوف تكملّ هذه التحويلات النقدية جهود البرنامج والحكومة والشركاء لحفز إنتاج الأغذية وتحسين البنية الأساسية للأسواق في كارامويا، وستساهم في تحقيق هدف الإنعاش والتنمية الذي يرمي برنامج الأصول الإنتاجية إلى تحقيقه.

15- وسيجري توسيع حملة التوعية التغذوية في جنوب غرب أوغندا من قسم واحد إلى خمسة أقسام على أساس الطلب والآثار الكبيرة المحتملة. وتتوفر الأغذية بكميات كافية في هذه المنطقة، ولكن معدلات التقزم مرتفعة، حيث تبلغ 49.6 في المائة (مقارنة بمتوسط وطني يبلغ 38.1 في المائة<sup>(9)</sup>) بسبب سوء ممارسات النظافة الصحية والرعاية والتغذية، لاسيما عدم كفاية تغذية الرضع. وسوف تواصل حملة التوعية التغذوية بين 25 000 من المستفيدين تركيزها على النساء وأفراد الأسرة الآخرين.

<sup>(8)</sup> تعتبر فترة التسعة أيام معقولة لتلافي تحويل العمالة من الأنشطة الإنتاجية الأخرى وللمكين من تحويل دخل يعادل ما يقرب من ربع متوسط النفقات الاستهلاكية الأسرية الشهرية في شمال أوغندا (الهيئة الأوغندية للإحصاء، 2010. موجز/إحصائي. كمبالا) وتتفق قيمة الدخل المحوّل مع منح المساعدة الاجتماعية لبرنامج التمكين الذي تدعمه إدارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة وتستضيفه وزارة الشؤون الجنسانية والعمل والشؤون الاجتماعية.

<sup>(9)</sup> منظمة الأغذية والزراعة، 2010. الملاحق القطرية للتغذية: جمهورية أوغندا. روما.

- 16- وسوف يشمل التنقيح الميزانية أيضاً تجريب مبادرة البرنامج للوصول الأمن إلى حطب الوقود والطاقة البديلة التي ستوفر المواد التي تنسم بكفاءة استخدام الطاقة لما عدده 37 000 أسرة في كارامويا. وموالت المبادرة بالفعل حتى نهاية عام 2010.
- 17- وتمثل تنمية الطفولة المبكرة في كارامويا نشاطاً جديداً في إطار هذا التنقيح للميزانية. وسوف يوقر هذا النشاط، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، حوافز غذائية أو نقدية<sup>(10)</sup> للآباء لتشجيعهم على إرسال أطفالهم الذين لم يبلغوا سن الالتحاق بالمدرسة إلى مراكز تنمية الطفولة المبكرة. وفيما يتعلق بتجربة التحويلات النقدية، ستصرف الأموال من خلال مؤسسة مصرفية محدّدة باستخدام بطاقات الكترونية. ويقوم المركز الدولي لبحوث سياسات الأغذية بجمع المعلومات الأساسية وسيجري تقييماً في عام 2011 لمقارنة ما تنطوي عليه التحويلات الغذائية والنقدية من آثار على معدلات مواظبة الأطفال على الحضور إلى مراكز تنمية الطفولة المبكرة وعلى النتائج الإدراكية. وسوف تساعد النتائج جهود المناصرة المشتركة التي يقوم بها البرنامج ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) والحكومة من أجل ترسيخ برنامج تنمية الطفولة المبكرة في الأجل الطويل.<sup>(11)</sup> ويغطي التنقيح الحالي للميزانية الدعم الغذائي لأنشطة تنمية الطفولة المبكرة خلال العامين 2013 و2014؛ وسوف يتوقف تمديد الدعم النقدي على ما سيسفر عنه التقييم من نتائج.

### توسيع الأنشطة في إطار المكون الثاني - دعم الزراعة والأسواق

- 18- يحدّد برنامج العمل المشترك مع الحكومة أربعة أهداف مشتركة للبرنامج والحكومة: (1) سيزيد البرنامج مشترياته المحلية من الأغذية لتصل إلى 100 مليون دولار أمريكي سنوياً؛ (2) سيستفيد صغار المزارعين من تلك المشتريات؛ (3) سيزيد البرنامج القيمة المضافة للتجهيز والإنتاج في أوغندا؛ (4) سيساعد البرنامج على وضع آليات في الأسواق لكفالة تحقيق الاستفادة. وسوف تساهم الشراكة مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بدور أساسي في تحقيق تلك الأهداف، وتقسّم جمع الأنشطة بين الحكومة والبرنامج ومنظمة الأغذية والزراعة. ولاقت الأنشطة المبيّنة في الفقرات التالية تأييداً قوياً من المانحين ومن المتوقع توفر موارد إضافية كبيرة.
- 19- وسوف يعزز البرنامج المنتجات الغذائية المطحونة والمقواة والمخلوطة من خلال دوره المباشر في دعم الإنتاج وباعتباره مصدراً للطلب على ذلك الإنتاج. ويشمل تعديل الميزانية استئجار/شراء محطة لتجهيز وتقوية الأغذية يمكنها العمل كمرفق وطني.<sup>(12)</sup> وسوف يوفر البرنامج في الفترة من عام 2011 حتى عام 2013 دعماً مالياً محدوداً لبحث وتطوير أغذية ذات قيمة تغذوية كبيرة باستخدام المكونات المحلية.
- 20- وبموجب مذكرة تفاهم بين البرنامج ومنظمة الأغذية والزراعة، سيجري توسيع دعم الإنتاج الزراعي وتنويعه في شمال أوغندا في العامين 2011 و2012 من خلال الجمع بين التدريب في مرحلة ما بعد الإنتاج وتكنولوجيا إضافة القيمة ودعم التسويق. وتشمل الأنشطة التي كانت تدخل من قبل ضمن المكون الأول وأدرجت ضمن المكون الثاني إنتاج الكسافا والأرز والخضروات والأسماك والفواكه والسمغ العربي و/أو مناولتها بعد الحصاد، وإنتاج البطاطا الحلوة المقواة بيولوجياً.<sup>(13)</sup> وتشترك الأسر المستفيدة في عضوية مجموعة مختارة من مجموعات المزارعين المعترف بها قانونياً التي تمتلك أراضٍ وتلقّت تدريباً سابقاً على الإنتاج الزراعي. وسوف تستفيد 319 650 أسرة من أنشطة دعم الزراعة والأسواق خلال فترة البرنامج القطري.

(10) بتمويل من المنحة المقدمة إلى البرنامج من حكومة إسبانيا لتنمية القدرات المؤسسية في مجال النقدية/القسانم.

(11) ستعتمد خيارات تسليم المسؤولية على سياسة الحكومة لدعم تحول المجتمعات المحلية نحو نموذج الوجبات المدرسية المنتجة محلياً.

(12) بالتعاون مع المؤسسة المالية الدولية، تجرى حالياً دراسة جدوى مفصلة بشأن هذه المبادرة.

(13) المحاصيل التي تتم تربيتها بطرق تقليدية وتحتوي على قدر كبير من المغذيات الدقيقة المتوفرة بيولوجياً، من قبيل فيتامين ألف، والزنك، والحديد، يمكن أن تشكل حلاً فعالاً من حيث التكلفة لمعالجة نقص الفيتامينات والمعادن في أوغندا.

21- وسيجري رصد جميع الأنشطة في إطار برنامج الرصد العادي الذي يجريه البرنامج. وسيجري تعديل الأدوات، عند اللزوم، لرصد التدخلات النقدية.

الجدول 1: المستفيدين بحسب المكون				
النشاط	فئة المستفيدين	أعداد المستفيدين		
		الحالية	الزيادة	المنقحة
<b>المكون الأول</b>				
شبكات الأمان الإنتاجية/برنامج الأصول الإنتاجية في كارامويا (الاستعداد للكوارث سابقاً) <sup>(1)</sup>	الأسر الفقيرة في المجتمعات المحلية في كارامويا	262 558	193 784	456 342 <sup>(ب)</sup>
سبل كسب العيش الزراعية (الإنعاش سابقاً)	الأسر الفقيرة في حالات ما بعد الصراع	575 584	-571 984	3 600
الوجبات المدرسية وتنمية الطفولة المبكرة وبرنامج الملكية المجتمعية المتجددة لمدارس غرب النيل/مساكن المعلمين <sup>(14)</sup> (سابقاً الجوع المزمّن/دعم التعليم)	التلاميذ والمعلمون (بناء المساكن)	397 376	-210 712 <sup>(15)</sup>	186 664 <sup>(ج)</sup>
صحة وتغذية الأم والطفل والتوعية بالجوع (سابقاً) الجوع المزمّن/صحة وتغذية الأم والطفل/التوعية)	الأطفال الصغار والنساء الحوامل والمرضعات	171 535	94 414	265 949
<b>المجموع الفرعي</b>		<b>1 407 053</b>	<b>-494 498</b>	<b>912 555</b>
<b>المكون الثاني <sup>(1)</sup></b>				
البنية الأساسية للأسواق <sup>(2)</sup>	صغار المزارعين	340 000	280 800	620 800
المناولة بعد الحصاد، وإضافة القيمة	صغار المزارعين	573 312	517 188	1 090 500
المشتريات المحلية <sup>(3)</sup>	صغار المزارعين	573 312	47 488	620 800
دعم سبل كسب العيش (الإنعاش سابقاً)	الأسر الفقيرة في حالات ما بعد الصراع	-	827 400	827 400
<b>المجموع الفرعي</b>		<b>913 312</b>	<b>1 004 588</b>	<b>1 917 900</b>
<b>المجموع <sup>(16)</sup></b>		<b>2 320 365</b>	<b>510 090</b>	<b>2 830 455</b>

<sup>(1)</sup> حددت أعداد المستفيدين على أساس أسرة تتألف من ستة أفراد.

<sup>(ب)</sup> تشمل 12 000 تلميذ يتلقون مساعدة لمدة سنة واحدة من خلال الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة من أجل إنشاء حدائق مدرسية.

<sup>(ج)</sup> استوضع خطة لنقل المسؤولية استناداً إلى نهج الوجبات المدرسية المنتجة محلياً بالاشتراك مع الحكومة.

<sup>(د)</sup> هذه الأعداد تشمل المستفيدين الذين قد يشاركون أيضاً في أنشطة المناولة بعد الحصاد وإضافة القيمة وسبل كسب العيش.

<sup>(14)</sup> يجري حالياً في إطار برنامج الملكية المجتمعية المتجددة لمدارس غرب النيل الممول من هولندا بناء 484 مسكناً للمعلمين من أجل زيادة جودة التعليم عن طريق توفير مساكن للمعلمين بالقرب من المدارس.

<sup>(15)</sup> يعكس هذا التخفيض تحسن أسلوب حساب المستفيدين من التغذية المدرسية الذي يحول دون احتمال العد المزدوج ويأخذ في الاعتبار الأعداد الأكبر للمستفيدين في السنة (86 700).

<sup>(16)</sup> ستقدّم أموال نقدية إلى 32 100 مشارك مباشر/123 550 مستفيد: 116 350 في إطار المكون الأول، و7 200 في إطار المكون الثاني.



## الجدول 2: الحصة الغذائية القياسية (غرام/شخص/يوم)

الحصة الغذائية	الذرة	البقول	الزيت النباتي	السكر	خليط الذرة بالصويا	المدة/عدد المرات	سعر حرارية يومياً
إنشاء الأصول: مساكن المعلمين، والغذاء مقابل العمل	3 كيلو غرامات من الحبوب أو 1.32 دولار أمريكي					9 أيام شهرياً لمدة تصل إلى 12 شهراً في السنة	
شبكات الأمان الإنتاجية: برنامج الأصول الإنتاجية في كارامويا، والأسر الفقيرة في المجتمعات المحلية في كارامويا	3 كيلو غرامات من الحبوب أو 1.32 دولار أمريكي					9 أيام شهرياً لمدة تصل إلى 12 شهراً في السنة	
صحة وتغذية الأم والطفل: النساء الحوامل والمرضعات <sup>(1)</sup>			25 غرام	15 غرام	229 غرام	360 يوماً	1 200
صحة وتغذية الأم والطفل: الأطفال الصغار			25 غرام	15 غرام	229 غرام	360 يوماً	1 200
حواجز التعليم: الأطفال، وجبات إفطار وغذاء مدرسية	150 غراماً من طحين الذرة	45 غرام	5 غرامات		75 غرام	180 يوماً	1 340
حواجز التعليم: الأطفال في المدارس الداخلية	300 غرام من الطحين	90 غرام	10 غرامات		75 غرام	252 يوماً	1 790
حواجز التعليم: حصة غذائية منزلية للفتيات <sup>(2)</sup>			3.7 كيلو غرام		25 كيلو غرام	3 مرات سنوياً	
تنمية الطفولة المبكرة: (الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 2 و6 سنوات)			20 غرام	15 غرام	200 غرام	360 يوماً	1 040
			7.50 دولاراً أمريكياً في الشهر				

<sup>(1)</sup> لم تتغير الحصص الغذائية المقدمة في إطار أنشطة صحة وتغذية الأم والطفل، وهي تستهدف 25 000 أم وطفل دون الثانية من العمر ممن يواظبون على زيارة المراكز الصحية.

<sup>(2)</sup> تقدّم حصة غذائية منزلية في نهاية كل فصل دراسي للفتيات اللاتي تحققن معدل مواظبة يومي بنسبة 80 في المائة في صفوف التعليم الابتدائي من الرابع حتى السابع.

## المتطلبات الغذائية

22- يعرض الجدول 3 الكميات الإضافية والإجمالية للأغذية المطلوبة لتحقيق البرنامج المنقح.

الجدول 3: المتطلبات الغذائية/النقدية والقسائم				
المتطلبات الغذائية (طن متري) والنقدية/القسائم (دولار أمريكي)				
المجموع المنقح	الزيادة	الحالية	نوع الغذاء/الأموال النقدية والقسائم	
86 484	34 014	52 470	الحبوب	المساعدة القائمة على الأغذية
4 718	(30)	4 748	البقول	
2 724	537	2 187	الزيت النباتي	
25 158	6 362	18 796	الأغذية المخلوطة والمركبة	
1 257	(94)	1 351	السكر	
<b>120 341</b>	<b>40 789</b>	<b>79 552</b>		<b>المجموع الفرعي</b>
<b>104 650 588</b>	48 475 640	56 174 948	تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى	المساعدة غير القائمة على الأغذية
<b>8 415 687</b>	7 063 022	1 352 665	الأموال النقدية	الأموال النقدية/القسائم

## الملحق الأول-ألف

تفصيل زيادة التكاليف في الميزانية			
القيمة (دولار أمريكي)	القيمة (دولار أمريكي)	الكمية (طن متري)	الأغذية <sup>(1)</sup>
	8 556 395	34 014	الحبوب
	(56 081)	(30)	البقول
	603 122	537	الزيت والدهون
	3 133 917	6 362	الأغذية المخلوطة والمركبة
	(57 340)	(94)	أغذية أخرى
	<b>12 180 013</b>	<b>40 789</b>	<b>مجموع الأغذية</b>
	<b>7 739 355</b>		التحويلات النقدية
	<b>(676 333)</b>		تحويلات القسائم
<b>19 243 035</b>			<b>المجموع الفرعي للأغذية والتحويلات</b>
(687 289)			النقل الخارجي
6 369 161			النقل البري والتخزين والمناولة
48 229 143			تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى
9 003 429			تكاليف الدعم المباشر <sup>(2)</sup> (انظر التفاصيل في الملحق الأول-باء)
<b>82 157 429</b>			<b>مجموع تكاليف المشروع المباشرة</b>
5 751 024			تكاليف الدعم غير المباشر (7 في المائة) <sup>(3)</sup>
<b>87 908 503</b>			<b>مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج</b>

<sup>(1)</sup> هذه سلة غذائية افتراضية لأغراض الميزنة والموافقة، وقد تتباين محتوياتها.

<sup>(2)</sup> رقم إشاري لأغراض العلم والإحاطة. ويتم استعراض مخصصات تكاليف الدعم المباشر سنوياً.

<sup>(3)</sup> يجوز للمجلس تعديل تكاليف الدعم غير المباشر في أثناء فترة تنفيذ المشروع.

## الملحق الأول-باء

متطلبات الدعم المباشر (دولار أمريكي)	
<b>تكاليف الموظفين والتكاليف المرتبطة بالموظفين</b>	
(449 640)	الموظفون الفنيون الدوليون
424 802	الموظفون الوطنيون
845 515	فئة الخدمات العامة
1 268 273	المساعدة المؤقتة
16 164	ساعات العمل الإضافية
12 802	بدل المخاطر والمشقة
2 169 920	الخبراء الاستشاريون الدوليون
120 000	الخبراء الاستشاريون المحليون
966 240	متطوعو الأمم المتحدة
(176 296)	الخدمات الاستشارية التجارية
(68 920)	سفر الموظفين في مهام رسمية
<b>5 128 860</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>النفقات المتكررة</b>	
511 642	إيجار المرافق
170 993	المنافع العامة
93 450	اللوازم المكتبية والمواد المستهلكة الأخرى
509 444	خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
489 621	إصلاح المعدات وصيانتها
645 793	تكاليف تشغيل المركبات وصيانتها
282 356	إنشاء وإصلاح المكاتب
492 382	خدمات منظمة الأمم المتحدة
<b>3 195 681</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>المعدات والتكاليف الرأسمالية</b>	
102 000	استئجار المركبات
178 890	معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
397 998	تكاليف الأمن المحلي
<b>678 888</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>9 003 429</b>	<b>مجموع تكاليف الدعم المباشر</b>

## الملحق الثاني: الإطار المنطقي

النتائج	مؤشرات الأداء	المخاطر والافتراضات	الموارد المطلوبة
حصيلة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية: زيادة فرص السكان، خاصة الأشد ضعفاً، في الوصول إلى الخدمات الأساسية الجيدة واستخدامها، وتحقيق فرص عمل مستدامة، وإدراج الدخل، وتحقيق الأمن الغذائي.	مؤشر حصيلة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية: النسبة المئوية وعدد السكان الذين يعيشون دون خط الفقر		
<b>المكون الأول للبرنامج القطري: الأمن الغذائي والتغذوي</b>			
<b>الهدف: تحول معظم المجتمعات المحلية الناهضة من الصراع نحو الإنتاج الصافي للأغذية، وتخفيض معدل الجوع المزمن بين الأطفال: الأهداف الاستراتيجية 2 و3 و4</b>			
<b>الحصيلة 1-1</b> (الهدف الاستراتيجي 2) وضع نظم للإنذار المبكر وخطط للطوارئ ونظم لرصد الأمن الغذائي وتعزيزها من خلال الدعم المقدم من البرنامج لتنمية القدرات	<ul style="list-style-type: none"> <li>مؤشر الاستعداد للطوارئ أكبر من أو يساوي 7 في 100 في المائة من المجتمعات المحلية المستهدفة بحلول عام 2014</li> </ul>	عدم حدوث أي حالات انقطاع رئيسية في إمدادات الأغذية	الأغذية: 19 243 035 دولاراً أمريكياً النقل البري والتخزين والمناولة: 6 369 161 دولاراً أمريكياً
<b>النتائج 1-1-1</b> وضع تدابير للتخفيف من أثر الكوارث من خلال الدعم المقدم من البرنامج لتنمية القدرات	<ul style="list-style-type: none"> <li>وضع سياسة وطنية بشأن تغيير المناخ بحلول عام 2014</li> <li>100 في المائة من الأقسام المستهدفة تعمم اعتبارات تغيير المناخ في خطط تنمية الأقسام بحلول عام 2014</li> <li>100 في المائة من المجتمعات المحلية المستهدفة لديها نظام للاستجابة للكوارث بحلول عام 2014</li> </ul>	عدم وقوع أي كوارث كبرى و/أو صراعات سياسية في مناطق التدخل	دولاً أمريكياً تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى: 48 229 143 دولاراً أمريكياً
<b>النتائج 2-1-1</b> الأصول التي تنشئها أو تصلحها المجتمعات المحلية المستهدفة للتخفيف من أثر الكوارث	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقيق 100 في المائة من النواتج المقررة للتخفيف من أثر الكوارث</li> </ul>		
<b>الحصيلة 2-1</b> (الهدف الاستراتيجي 3) استهلاك الأسر في المجتمعات المحلية المستهدفة كميات كافية من الغذاء خلال فترة المساعدة	<ul style="list-style-type: none"> <li>100 في المائة من الأسر في المجتمعات المحلية المستهدفة تحقق درجة استهلاك غذائي تزيد على 35</li> </ul>		

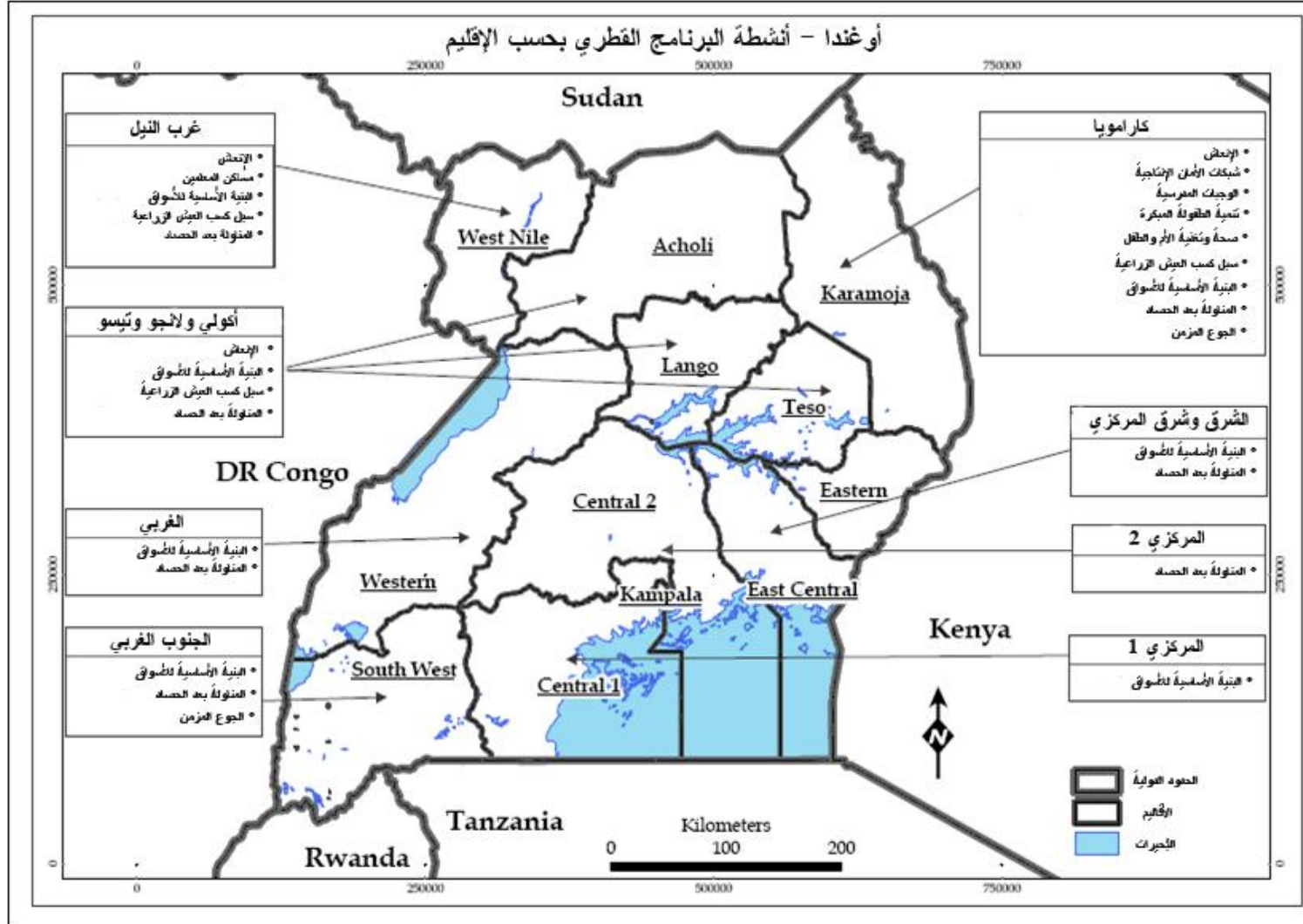
الملحق الثاني: الإطار المنطقي			
النتائج	مؤشرات الأداء	المخاطر والافتراضات	الموارد المطلوبة
<b>النتائج 1-2-1</b> توزيع المواد الغذائية وغير الغذائية والأموال النقدية بالكمية والجودة الكافية على المستفيدين المستهدفين	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ توزيع 100 في المائة من كمية الأغذية المقررة، حسب النوع</li> <li>◀ توزيع 100 في المائة من المواد غير الغذائية والأموال النقدية المقررة، حسب النوع</li> <li>◀ حصول 100 في المائة من المستفيدين الرجال/النساء على أموال نقدية في المواعيد المحددة</li> <li>◀ حصول 100 في المائة من المستفيدين الرجال/النساء على الغذاء في المواعيد المحددة</li> </ul>		
<b>الحصيلة 3-1 (الهدف الاستراتيجي 3)</b> ازدياد فرص المجتمعات المحلية المستهدفة في الحصول على الأصول في الحالات الهشة وحالات الانتقال	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ درجة الأصول المجتمعية</li> </ul> <p>الهدف: وصول 80 في المائة من المجتمعات المحلية المستهدفة إلى الأصول المجتمعية المحسنة والفرص الإضافية لكسب العيش</p>		
<b>النتائج 1-3-1</b> بناء أو استعادة الأصول المجتمعية في المجتمعات المحلية المستهدفة	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ إنشاء 100 في المائة من الأصول المجتمعية المقررة</li> </ul>		
<b>النتائج 2-3-1</b> تنمية القدرات وبناء الوعي من خلال الإجراءات/أنشطة التدريب التي ينظمها البرنامج	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ حصول 100 في المائة من الجهات النظيرة الحكومية والجهات الشريكة والمجتمعات المحلية المقررة على التدريب أو رحلات الاحتكاك المباشر أو تبادل الزيارات</li> </ul>		
<b>الحصيلة 4-1 (الهدف الاستراتيجي 4)</b> تحسين الوضع التغذوي لدى المستفيدين من النساء والفتيات والأولاد	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ انخفاض بنسبة 20 في المائة في معدل تفشي التقزم بحلول عام 2014 بين المستفيدين من الأطفال دون الثانية</li> </ul>		
<b>النتائج 1-4-1</b> توزيع المواد الغذائية وغير الغذائية بالكمية والجودة الكافية على المستفيدين	<ul style="list-style-type: none"> <li>◀ توزيع 100 في المائة من كمية الأغذية المقررة، حسب النوع</li> <li>◀ توزيع 100 في المائة من المواد غير الغذائية والأموال النقدية</li> </ul>		

الملحق الثاني: الإطار المنطقي			
النتائج	مؤشرات الأداء	المخاطر والافتراضات	الموارد المطلوبة
المستهدفين	<ul style="list-style-type: none"> <li>المقررة، حسب النوع</li> <li>حصول 100 في المائة من المستفيدين الرجال/النساء على أموال نقدية في المواعيد المحددة</li> <li>حصول 100 في المائة من المستفيدين الرجال/النساء على الغذاء في المواعيد المحددة</li> </ul>		
<b>الحصيلة 5-1</b> (الهدف الاستراتيجي 4) زيادة فرص الحصول على التعليم وتنمية الرصيد البشري في المدارس المعانة	<ul style="list-style-type: none"> <li>زيادة سنوية في معدل الالتحاق بنسبة تزيد على 6 في المائة</li> <li>معدل المواظبة على الدراسة يبلغ 80 في المائة في المدارس المعانة</li> <li>معدل البقاء في الدراسة يبلغ 80 في المائة في المدارس المعانة</li> <li>معدل الاجتياز يبلغ 50 في المائة في المدارس المعانة</li> <li>نسبة الفتيات إلى الأولاد الملتحقين بالمدارس تبلغ 1:1 في 95 في المائة من المدارس المعانة</li> </ul>		
<b>النتائج 1-5-1</b> توزيع المواد الغذائية وغير الغذائية والأموال النقدية بالكمية والجودة الكافية على المستفيدين المستهدفين	<ul style="list-style-type: none"> <li>توزيع 100 في المائة من كمية الأغذية المقررة، حسب النوع</li> <li>توزيع 100 في المائة من المواد غير الغذائية والأموال النقدية المقررة، حسب النوع</li> <li>حصول 100 في المائة من المستفيدين الرجال/النساء على أموال نقدية في المواعيد المحددة</li> <li>حصول 100 في المائة من المستفيدين الرجال/النساء على الغذاء في المواعيد المحددة</li> </ul>		

الملحق الثاني: الإطار المنطقي			
النتائج	مؤشرات الأداء	المخاطر والافتراضات	الموارد المطلوبة
<p>المكوّن الثاني للبرنامج القطري: دعم الزراعة والأسواق</p> <p>الهدف: قدرة المزارعين والتجار على بيع السلع الغذائية التي ينتجونها محلياً للبرنامج (الهدفان الاستراتيجيان 4 و 5)</p>			
<p><b>الحصيلة 1-2 (الهدف الاستراتيجي 5)</b></p> <p>زيادة فرص التسويق من خلال كفاءة تكلفة المشتريات المحلية للبرنامج</p>	<p>زيادة بنسبة 10 في المائة في المشتريات المحلية سنوياً</p> <p>زيادة بنسبة 10 في المائة في الدخل سنوياً بين المزارعين المستهدفين</p>	<p>قبول المستعملين المستهدفين لنظام إيصالات المستودعات</p> <p>اعتراف أصحاب المصلحة بفرص الأسواق واستعدادهم للاستفادة منها</p>	<p>الغذاء: لا شيء</p> <p>النقل البري والتخزين والمناولة: لا شيء</p> <p>تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى: 48 229 143 دولاراً أمريكياً</p>
<p><b>النتائج 1-1-2</b></p> <p>الأغذية المشتراة محلياً</p>	<p>شراء 70 في المائة من أغذية البرنامج محلياً بحلول عام 2014</p> <p>شراء 50 في المائة من المشتريات المحلية للبرنامج من مجموعات أصحاب الحيازات الصغيرة بحلول عام 2014</p> <p>زيادة بنسبة 10 في المائة في عدد المزارعين المستهدفين الذين تتاح لهم سُبُل الوصول إلى أسواق الأغذية في الأقسام سنوياً</p> <p>زيادة بنسبة 10 في المائة سنوياً في حجم الفوائض التي تفي بمعايير الجودة المحددة من البرنامج</p>	<p>الظروف الاعتيادية للزراعة خلال فترة المشروع: (الأحوال الجوية، والمدخلات، والأمراض، الخ)</p> <p>توافر المدخلات الزراعية من خلال الوسائل المستدامة وسهولة وصول المزارعين إليها</p>	
<p><b>الحصيلة 2-2 (الهدف الاستراتيجي 4)</b></p> <p>زيادة القدرة الإنتاجية، بما في ذلك الأغذية المقواة</p>	<p>50 في المائة من المجتمعات المحلية المستهدفة تحصل على المحاصيل البيولوجية المقواة</p> <p>زيادة بنسبة 10 في المائة في إنتاج الأغذية المقواة على مدى فترة المساعدة</p>		



الملحق الثاني: الإطار المنطقي			
النتائج	مؤشرات الأداء	المخاطر والافتراضات	الموارد المطلوبة
النتائج 1-2-2 زيادة الإنتاج المحلي للذرة المطحونة والمقواة	<ul style="list-style-type: none"> <li>← 100 في المائة من الذرة التي يوزعها البرنامج يتم طحنها وتقويتها محليا</li> </ul>		
النتائج 2-2-2 زيادة تنوع الزراعة وإنتاجيتها لدى الأسر والمجتمعات المحلية المستهدفة	<ul style="list-style-type: none"> <li>← إنشاء 100 في المائة من الطرق المخطط إنشائها</li> <li>← زراعة 100 في المائة من المساحات المخطط زراعتها بالكسافا</li> <li>← زراعة 100 في المائة من المساحات المخطط زراعتها بصنف "الأرز الجديد لأفريقيا"</li> <li>← زراعة 100 في المائة من البساتين المخطط زراعتها</li> </ul>		



إن الإشارات المستخدمة وطريقة عرض المواد في هذا المنشور لا تعبر بأي حال من الأحوال عن موقف برنامج الأغذية العالمي بشأن المركز القانوني أو حدود أو تخوم لأي بلد أو أرض أو مدينة أو منطقة.